

You can't
shape
London's
future.

Net ir maži ~~X~~ veiksmai gali turėti didelę reikšmę.

Dalyvaukite
Londono mero ir
Londono asamblėjos rinkimuose

2024 m. gegužės 2 d.

Norėdami balsuoti, atsineškite tapatybę patvirtinantį dokumentą su nuotrauka. Sužinokite daugiau londonelects.org.uk



2024 m. gegužės 2 d. Londono gyventojai gali rinkti Londono merą ir 25 Londono asamblėjos narius.

Mero pareiga – paversti Londoną geresniu miestu visiems, kurie čia lankosi, gyvena ar dirba.

Mero pareigos apima politikos formavimą, biudžeto nustatymą, svarbių programų priežiūrą ir Londono garsinimą visame pasaulyje, nes visa tai atitinka mero viziją ir Londono bei Londone gyvenančių asmenų interesus.

Londono asamblėją sudaro 25 nariai – 11 jų atstovauja visai sostinei, o 14 jų renka Londono rinkimų apygardos rinkėjai.

Asamblėja yra Londone gyvenančių asmenų akys ir ausys miesto rotušėje. Nagrinėdami mero strategijas, sprendimus ir veiksmus, nariai įpareigoja merą atsiskaityti už savo veiklą, kad būtų įsitikinta, jog mero veiksmai atitinka viešuosius interesus.

KADA BALSUOTI?

2024 m. gegužės 2 d. balsavimo vietos veiks nuo 7.00 iki 22.00 val. Stenkitės atvykti į balsavimo vietą laiku, kad galėtumėte skirti pakankamai laiko savo balsui atiduoti. **Norėdami balsuoti, privalote atsinešti tapatybę patvirtinantį dokumentą su nuotrauka. Daugiau informacijos pateikta kitame puslapyje.** Jei balsuojate paštu, savo rinkimų biuletenius gausite prieš rinkimus. Grąžinkite biuletenius iki 2024 m. gegužės 2 d. 22.00 val.

KAS GALI BALSUOTI?

Galite balsuoti, jei:

- 2024 m. gegužės 2 d. jums bus 18 metų arba daugiau;
- gyvenate Londone ir esate Didžiosios Britanijos, ES arba Britanijos tautų sandraugos šalies pilietis, registruotas balsuoti iki 2024 m. balandžio 16 d.

Registruotis balsuoti galite gov.uk/register-to-vote arba kreipkitės į savo rajono rinkėjų registracijos biurą.

KUR BALSUOTI?

Balsuoti galite trimis būdais.



I Balsavimo vietoje

- Iki gegužės 2 d. gausite balsavimo kortelę, kurioje bus pateikta informacija apie jūsų balsavimo vietą.
- Balsuoti galite tik kortelėje nurodytoje balsavimo vietoje.
- Balsavimo vietoje dirbantys asmenys paprašys jūsų parodyti asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą su nuotrauka. Jie patikrins, ar jūsų išvaizda atitinka asmens tapatybės kortelės nuotrauką ir įsitikins, kad jūsų vardas ir pavardė yra įrašyti rinkėjų registre.
- Prireikus balsavimo vietoje dirbantys asmenys gali padėti jums perprasti rinkimų biuletenius.
- Balsavimo kortelės neprivaloma neštis į balsavimo vietą, tačiau kortelė gali padėti balsavimo vietoje dirbantiems asmenims.

Priimtinos asmens tapatybės dokumento su nuotrauka formos

Balsuodami balsavimo vietoje galite naudoti bet kurį iš toliau nurodytų asmens tapatybę patvirtinančių dokumentų su nuotrauka.

Tarptautinės kelionės

Jungtinėje Karalystėje, bet kurioje Normandijos saloje, Meno saloje, Didžiosios Britanijos užjūrio teritorijoje, Europos ekonominės erdvės (EEE) valstybėje arba Britanijos tautų sandraugos šalyje išduotas pasas (įskaitant Airijoje išduotą paso kortelę).

Vairavimas ir automobilių stovėjimo aikštelės

Jungtinėje Karalystėje, bet kurioje Normandijos saloje, Meno saloje arba EEE valstybėje išduotas vairuotojo pažymėjimas (įskaitant laikinąjį vairuotojo pažymėjimą). Mėlynoji kortelė.

Vietinės kelionės

- Jungtinės Karalystės vyriausybės finansuojamas autobuso bilietas vyresnio amžiaus žmonėms
- Jungtinės Karalystės vyriausybės finansuojamas autobuso bilietas negalią turintiems žmonėms
- Jungtinės Karalystės vyriausybės finansuojama kortelė „Oyster 60+“
- „Freedom Pass“
- Lengvatiniams kelionėms išduodama Škotijos nacionalinė teisių kortelė (įskaitant 60+, neįgaliųjų arba jaunesnių nei 22 metų autobuso bilietą).
- Lengvatinio keliavimo kortelė 60 metų ir vyresniems Velso gyventojams
- Lengvatinio keliavimo kortelė neįgaliems Velso gyventojams
- Šiaurės Airijoje vyresniems asmenims išduodamas „SmartPass“
- Registruotiems akliesiems išduodamas „SmartPass“ arba Šiaurės Airijoje išduodamas „SmartPass“.
- Šiaurės Airijoje kare neįgaliems tapusiems asmenims išduodamas „SmartPass“
- Šiaurės Airijoje 60-mečiams ir vyresniems asmenims išduodamas „SmartPass“
- Šiaurės Airijoje išduodamas perpus pigesnis „SmartPass“

Amžiaus įrodymas

Asmens tapatybės kortelė su amžiaus įrodymo standartus atitinkančia holograma (kortelė PASS).

Kiti valdžios institucijų išduoti dokumentai

- Imigracijos dokumentas su biometriniais duomenimis
- EEE valstybės išduota nacionalinė asmens tapatybės kortelė
- Šiaurės Airijoje išduota rinkėjo tapatybės kortelė

Rinkėjo institucijos pažymėjimas: <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/voter-id/applying-a-voter-authority-certificate>

Anoniminių rinkėjų dokumentas: <https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/voter/register-vote/register-vote-anonymously#>

Anoniminių rinkėjų dokumentas

Jei neturite priimtino asmens tapatybę patvirtinančio dokumento su nuotrauka, galite pateikti prašymą išduoti nemokamą rinkėjo tapatybės dokumentą, vadinamąjį rinkėjo pažymėjimą, jei:

- neturite priimtino asmens tapatybę patvirtinančio dokumento su nuotrauka;
- nesate tikri, kad jūsų asmens tapatybės kortelės nuotrauka vis dar primena jus;
- nerimą kelia esamos asmens tapatybės formos naudojimas dėl kitų priežasčių, pvz., dėl lyties žymos naudojimo.

Paraiškas galima teikti iki balandžio 24 d. 17.00 val.

Sužinokite daugiau: electoralcommission.org.uk

Baigęs galioti asmens tapatybę patvirtinantis dokumentas su nuotrauka

Galite naudoti ir pasenusį asmens tapatybę patvirtinantį dokumentą su nuotrauka, jei joje pavaizduotas asmuo yra panašus į jus.

Asmens tapatybės kortelėje turi būti nurodytas tas pats vardas, kuriuo užsiregistravote balsuoti.

Jei į rinkimų apylinkę negalite atvykti pats (-i), galite pateikti prašymą balsuoti paštu arba per įgaliotąjį asmenį.



2 Paštu

- Rinkimų biuletenius gausite likus savaitei iki rinkimų dienos.
- Užpildykite biuletenius ir išsiųskite juos taip, kad biuleteniai būtų gauti iki 2024 m. gegužės 2 d. 22.00 val.
- Nepamirškite užpildyti ir pasirašyti saugos deklaracijos su nurodyta gimimo data.
- Laiku nepristačius biuletenių balsai nebus įskaityti.
- Jei pamiršote juos išsiųsti paštu, užpildytą balsavimo biuletenį galite nunešti į bet kurią rajono rinkimų apylinkę, kurioje esate registruotas balsuoti, arba į savo rajono rinkėjų registracijos biurą.
- Grąžindami biuletenį turėsite užpildyti trumpą formą. Prašome tam skirti pakankamai laiko.

Naujus prašymus balsuoti paštu ar esamus balsavimų paštu ar per įgaliotąjį asmenį pakeitimus galite pateikti iki 2024 m. balandžio 17 d. 17.00 val.

Apsilankykite gov.uk/apply-postal-vote arba kreipkitės į savo rajono rinkėjų registracijos biurą.



3 Balsavimas per įgaliotąjį asmenį

- Jei negalite atvykti į balsavimo vietą, galite paprašyti patikimo asmens būti jūsų įgaliotiniu.
- Tai reiškia, kad toks asmuo galės balsuoti jūsų vardu, tačiau jūs turėsite nurodyti jam, už ką norite balsuoti.

Naujus prašymus balsuoti per įgaliotąjį asmenį (išskyrus balsavimą paštu ar įgaliojimą nenumatytu atveju) galite pateikti iki 2024 m. balandžio 24 d. 17.00 val.

Paraiškos dėl neatidėliotinų įgaliojimų priimamos iki 2024 m. gegužės 2 d. 17.00 val.

Apsilankykite gov.uk/apply-proxy-vote arba kreipkitės į savo rajono rinkėjų registracijos biurą.

Sužinokite daugiau londonelects.org.uk

@LondonElects

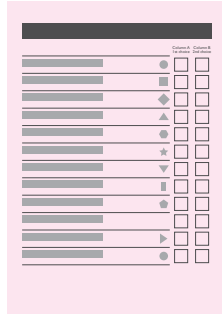
#LondonVotes

KAIP BALSUOTI?

Balsuodami Londono mero ir Londono asamblėjos rinkimuose gausite 3 balsavimo biuletenius:

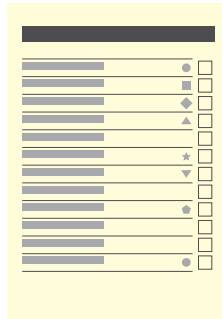
Londono mero rinkimo biuletenį (rausvas balsavimo biuletenis):

- Pasirinkite, už ką norite balsuoti Londono mero rinkimuose.
- Šalia pasirinkto kandidato **pažymėkite [X]**. Pasirinkite tik VIENĄ KANDIDATĄ.
- Ankstesniais metais buvo galima balsuoti už du kandidatus į mero postą. Dabar taip nėra.



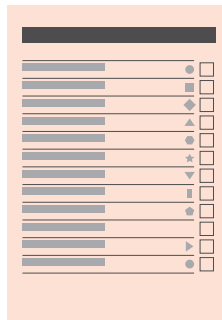
Londono asamblėjos nario, atstovaujančio rinkimų apygardai (geltonas rinkimų biuletenis), rinkimo biuletenis:

- Pasirinkite savo rajono atstovą Londono asamblėjoje.
- Atiduokite savo balsą tik už vieną kandidatą.
- Šalia pasirinkto kandidato **pažymėkite [X]**.



Londono miestui atstovaujančio asamblėjos nario (oranžinis rinkimų biuletenis) rinkimo biuletenis:

- Pasirinkite Londono miesto atstovą asamblėjoje.
- Balsuokite tik vieną kartą.
- Šalia pasirinkto kandidato **pažymėkite [X]**.



DAUGIAU INFORMACIJOS

2024 m. balandžio mėnesį visi užsiregistravę balsuoti Londone gaus rinkimų lankstinuką. Lankstinuke rasite visų kandidatų į Londono asamblėją sąrašą, kandidatų į merus trumpus gyvenimo aprašymus (jei jie pasirinko juos pateikti) ir svarbiausią su balsavimu susijusią informaciją. Leidinys pristatomas pro pašto landą duryse.

Norėdami sužinoti daugiau, apsilankykite londonelects.org.uk, arba kreipkitės į savo rajono rinkėjų registracijos biurą.